



روزنامه رسمی کشور شاهنشاهی ایران

شماره ۴۹۷۰ - شنبه ۱۰ مهر ماه ۱۳۳۷ - سال چهاردهم

شماره ۴۹۷۰

شنبه ۱۰ مهر ماه ۱۳۳۷

سال چهاردهم

شماره مسلسل ۲۲۶

دوره نوزدهم مجلس شورای ملی

مذاكرات مجلس شورای ملی

جلسه ۲۲۶

صورت مشروح مذاكرات مجلس روز سه شنبه

یازدهم شهریور ماه ۱۳۳۷

فهرست مطالب

- ۱- تصویب صورت مجلس
- ۲- طرح لایحه اجازه پرداخت هفتاد و پنج میلیون ریال از محل پذیره جهت کمک به زلزله زدگان غرب و ارسال به مجلس سنا
- ۳- طرح لایحه اصلاح تبصره بند الف ماده ۱۲ قانون اصلاح قانون مالیات بر درآمد و ارسال به مجلس سنا
- ۴- حتم جلسه

مجلس ساعت ده و در دقیقه پنج ریاست آقای رضاحکمت

تشکیل گردید

۱- تصویب صورت مجلس

رئیس - صورت غالبین - سه قبل قرائت میشود
(بشرح زیر قرائت شد)
غالبین با اجازه آقایان : حشمتی ، امجدسالار ، کام شبانی ، سراج حجازی ، نیمورتاش ، دستر ضیائی ، دولت آبادی ، اکبر قرشی ، دکتر مشیر طاطمی ، فرود ، دکتر فریدون افشار ، حامری ، اندیور ، پرومند ، دکتر شاهکار ، مجید ابراهیمی ، مشار ، ذوالفقاری ، مشایخی ، دولتشاهی ، احمی ، بوربور ، قوام ، قبادیان ، عبیدی ، نوری ، دکتر نیرومند ، خرازی ، دهقان ، ازبه ، عبیدی ، دکتر آهی ، شادلو ، دکتر حسین افشار ، بزرگ نیا ، مهندس ظفر

-الار بهزادی ، جلیلی ، اسکندری ، عرب ، شبانی ، خزیمه علم ، دکتر امین ، نقه الاسلامی ، مهندس اردبیلی ، بزرگ ابراهیمی ، دکتر عدل ، هدی ، دکتر دادفر ، اسفندی پاری ، علامه وحیدی ، مسعودی ، سنجدی ، اورنگ کورس ، قنات آبادی ، فراگرو ، مهندس فروغی ، دیهیم ، پردلی ، عبد الحمید بختیار ، بهبهانی ، امامی خوئی ، دکتر اصلاص افشار ، غائب بی اجازه ، آقای دکتر طاهری رئیس - نظری نسبت به صورت مجلس نیست ؟ (اظهاری نشد) صورت مجلس تصویب میشود

۴- طرح لایحه اجازه پرداخت

۷۵ میلیون ریال از محل

پذیره جهت کمک بزلزله

زدگان غرب و ارسال

بمجلس سنا

رئیس - لایحه مربوط به اعتباری که برای زلزله زدگان خواسته اند مطرح است و قرائت میشود
(بشرح زیر قرائت شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

بطوریکه نمایندگان محترم استحضار دارند متأسفانه قسمتی از نواحی غربی ایران (نهاوند و جنت آباد و همدان و نوسرکان و غیره) در اثر زلزله شدید آسیب دیده و عده بسیاری از هموطنان عزیز بی سرپرست و بی خانمان شده اند نظر باینکه کمک فوری به آسیب دیدگان ضرورت کامل دارد ماده واحده زیر با قید تکفیریت تقدیم میگردد تا موافقت فرمایند مبلغ هفتاد و پنج میلیون ریال هم ارزیک میلیون دلار از بقیه موجودی پذیره تحت نظر جمعیت شیروخورشید سرخ ایران به مصرف ترمیم و کمک به آسیب دیدگان نواحی فوق الذکر برسد

ماده واحده - بوزارت دارائی اجازه داده میشود اعتباری بمبلغ هفتاد و پنج میلیون ریال از محل بقیه موجودی پذیره برای کمک به آسیب دیدگان زلزله نواحی غرب با اختیار جمعیت شیروخورشید سرخ ایران بگنارد رسیدی که از طرف جمعیت شیروخورشید سرخ ایران بوزارت دارائی تسلیم میشود بمنزله سند هزینه و هزینه نظمی منظور گردد

نخست وزیر - دکتر افشار

وزیر دارائی - ناصر

رئیس - کلیات این لایحه مطرح است کسی نام نویسی نکرد است بنابراین رأی میگیریم بوزارت در ماده واحده آقایانی که موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد ماده واحده مطرح است کسی اجازه صحبت نخواسته برای اظهار ملاحظات بمجلس سنا فرستاده میشود

۴- طرح لایحه اصلاح تبصره

بند الف ماده ۱۲ قانون

اصلاح قانون مالیات

بر درآمد و ارسال

بمجلس سنا

رئیس - لایحه اصلاح قانون مالیات بر درآمد که به صورت فوریت آن رأی داده شده مطرح است و قرائت میشود
(بشرح زیر قرائت شد)

ریاست محترم مجلس شورای ملی

بطوریکه نمایندگان محترم استحضار دارند طبق تبصره الف ماده ۱۲ قانون اصلاحی مالیات بر درآمد مصوب تیر ماه ۱۳۳۷ بانکهها مکلف بوصول مالیات مربوط ببقیه و بروات وصولی می باشند با توجه بتقاضای بانکهها مبنی بر اینکه اجرای قانون آنها را بمشکلاتی مواجه ساخته است و علاوه بر اینکه انجام تکلیف مذکور هزینه هائی از قبیل استخدام کارمندان اضافی و تهیه وسائل فنی ایجاد مینماید احتساب مالیات اوراق مذکور که از حيث تمداد بسیار زیاد و از حيث سررسید بسیار متغیر و متفاوت است باعث تعویق دستورات مشتریان خودشان میشود بنابراین ماده واحده ذیل با قید فوریت تقدیم و تقاضای تصویب آنرا دارد :

ماده واحده - مادام که بانکهها مهیا برای اجرای تبصره بند الف ماده ۱۲ قانون اصلاحی مالیات بر درآمد مصوب تیر ماه ۱۳۳۷ نیستند وزارت دارائی مجاز است از محول نمودن وصول مالیات و سفته و بروات بانکهها خودداری نموده و مالیات اوراق مذکور در تبصره را طبق مقررات عمومی قوانین مالیات بر درآمد تشخیص وصول نماید

نخست وزیر - دکتر افشار

وزیر دارائی - ناصر

رئیس - کلیات مطرح است آقای

ارسلان خلعتبری

ارسلان خلعتبری - بنظر بنده

این مذاكرات مشروح در بیست و بیست و هشتمین جلسه از دوره نوزدهم قانونگذاری

اداره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

بیش از دو هزار تومان شش هزار تومان و گاهی هزار تومان که امرار معاش کرده است چیزی گیرا و نیامده است البته معامله زیاد کرده است و شما وقتی بر خورد بد فتر می کنید می بینید که ۳ میلیون ۴ میلیون معامله شده است در حالی که این تاجر بیش از صد هزار تومان فی الدلث سرمایه نداشته است ولی اعتبار دو میلیون دارد . بنده میخواهم از دولت استعفا کنم یک عملی کردید و یک قانونی آوردید و تصویب هم شد حالا بر خورد کرده اید که این اشتباه بوده است آقایان تعصب در اشتباه بخرج ندهید بگریه ما اشتباه کرده ایم . و یک راه عملی در نظر بگیرید بر گرداندن ندارد این جمله چون بانک نمیتواند وصول کند اینکار را می کنم پس اگر فردا همانطوری که جناب آقای مهندس هدایت فرمودند اختلاف بانک و دارائی حل شد همانطوری که دفتر اسناد رسمی مالباش را وصول میکند یک پورسانتاری هم بانک بر میدارد آنوقت وصول میکند خیلی از این موادی که در این قانون هست نمیشود عمل کرد همه اش اصلاح لازم دارد و بعقیده بنده کلمه (چون) با (مادام) فرقی ندارد مادامی که دولت اینطور است چون دولت اینطور است عبارت که فرقی نمی کند گفت عبارتها شتی و حسنک واحد . بنابراین از این لحاظ بنده با این پیشنهاد مخالفم و پیشنهادی هم داده ام که البته در موقعش مطرح خواهد شد .

ارباب - اجازه می فرمائید؟
رئیس - آقای ارباب شما که خودتان پیشنهاد داده اید و موافقید و آقای اردلان هم که توضیح دادند اجازه بدهید رأی بگیریم .

(بعضی از نمایندگان - یک مرتبه دیگر قرائت کنید)
رئیس - یک مرتبه دیگر قرائت می شود .

(بشرح سابق قرائت شد)
رئیس - رأی گرفته می شود باین پیشنهاد آقایانی که موافقت قیام بفرمایند (اغلب برخاستند) تصویب شد . پیشنهاد دیگری قرائت می شود .

(بشرح زیر قرائت شد)
 پیشنهاد میکنم که تبصره زیر بماده واحد مورد بحث اضافه شود .

تبصره - پرداخت مالیات دوره عملکرد سال ۱۳۳۶ بانک ها و شرکت ها طبق قانون مصوبه سال ۱۳۳۵ صورت گرفته و دوره عملکرد سال ۱۳۳۷ مشمول مقررات قانون اصلاحی مالیات بر درآمد مصوب تیرماه ۱۳۳۷ می باشد .

رئیس - آقای صفاری
صفاری - این پیشنهادی که بنده

تقدیم کردم شاید ضرور نداشت ولی ابهامی که همیشه وزارت در مورد وصول مالیات ها ایجاد میکند موجب شد که یک پیشنهادی داده شود که عمل وزارت دارائی سرحا داشته باشد . وزارت دارائی می گوید که هر قانونی که تصویب میشود یک ماده ای هم در آخر قانون میگذارند که این ماده از فلان تاریخ قابل اجراء است وزارت دارائی می گوید که نه . درست است

که در متن قانون نوشته است که این قانون از تاریخ تصویب قابل اجراء است ولی چون دوره عملکرد ما از سال ۳۶ ادامه پیدا میکند تا ۳۷ در صورتی که هر تاجری هر شش کتی هر یک در یک در یک سال طبق قانونی که موجود است عملش را انجام میدهد و وقتی که قانون بعد آمد باز طبق آن عمل میکنند و قانون هیچوقت عطف به سابق نمیکند که گفته شود که چون رسیدگی تاثیر بر امرداد سال ۳۷ طول کشیده بنابراین حالا میخواهیم حساب کنیم و مشخص مالیات بدهیم باید حتماً طبق قانون سال ۳۷ باشد این بود که بنده میخواهم روشن شود یعنی قانون را عطف به سابق نکنند

هر قانونی از تاریخ اجراءش که البته در قانون مصرح است اجراء میشود و بنده خیال میکنم که در جز این راه دیگری ندارد و فرض کنید که در مسائل جزائی مثلا اگر یک سارق دزدی کرد و تحت تعقیب قرار گرفت و معسکوهیت پیدا کرد طبق

قانون جزائی دو سال پیش بعد دو سال بعد گفتند که باید دست سارق را بر بندند نه شود آن دزدی که دو سال قبل محکوم شده است طبق این قانون مجازات شود این بنظر بنده منطبق ندارد (مهندس هدایت - تفسیر قانون با مجلس شورای ملی است) اگر قبده شده است که از این تاریخ قابل اجراء است باید از تاریخ تصویب اجراء شود در این قانون اصلاحی چند ماده را نوشته است که تاریخ اجراءش متلاسی روز پس از تصویب یاد فرستد دیگر نوشته است که از اول سال ۳۷ قابل اجراء است باز میتواند وزارت دارائی این نکته را بگوید که چون در تیرماه تصویب شده است تاثیر ما را طبق قانون ۳۷ باید حساب کنید ولی نسبت بگذشته دوره عمل ۳۶ طبق قانون ۳۶ چرا همه را باید طبق قانون ۳۷ حساب کنید ؟ این بود که بنده پیشنهاد کردم که روشن بشود

رئیس - آقای دکتر پیرنیا
دکتر پیرنیا - همکار محترم این بیانی را که فرمودند البته قانون مالیاتی که معین می کند . . . قبلا بنده عرض کنم که شخص بنده یک احترام و افری دارم نسبت بشخصیت و بیانات و افکار همکار محترم تیره سار صفاری (جمعی از نمایندگان - هه دارند)

که همه آقایان محترم هم البته دارند ولی موضوع قوانین مالیاتی یک جنبه فنی دارد که باید تمام قسمت هایش در نظر آقایان محترم روشن شود قوانین مالیاتی که یک نوع قوانین خاصی است و در دانشکده

ها هم موضوع درس خاصی است قانون مالیاتی که می گوید از اول سال ۳۷ اجراء شود این مفهوم اجراء شدن اول ۳۷ یعنی مشمول عملکرد سال ۳۶ قانون مالیاتی را که اول سال ۳۷ اجراء می کند باید در آمد سال ۳۶ را مبنای عمل قرار بدهند و مطابق قانون ۳۷ مالیات بپردازند همه آقایانی که اطلاع دارند و از قوانین مالیاتی مستحض هستند می دانند که مالیاتی که از اول سال اجراء میشود مربوط است به اصل تمام عملیات سال قبل که در سال ۳۷ مشمول مالیات می شود که در خرداد اظهارنامه میدهند و به او این مورد بخصوص مربوط بیاناتک های بخصوص نیست تمام مؤدیان مالیاتی در همین وضع هستند یعنی معلوم میشود که این قانون را همیشه برای مؤدی بخصوصی وضع کرد این اجراء تمیز میکند در قوانین مالیاتی بطور این قانون عمل کرد سال ۳۶ تجار دخالت می کند مالکین دخالت میکنند (صفاری - تمیز بدهید وقتی که تمیز دادید اشکال بر طرف می شود) مال هر مؤدی که سال ۳۶ در آمد داشته باشد در ۳۷ دخالت می کند هر مؤدی هر قدر در آمد سال ۳۶ او تمیز بشود در اول سال ۳۷ مقدار در آمدش معین میشود مطابق آن در اول ۳۷ مالیات بپردازد . بنابراین موضوع عطف به سابق هیچوجه نیست . تمام قوانین مالیاتی این خصوصیت را دارد و بنده خواهم این موضوع را عرض کنم البته اخذ تصمیم با خود آقایان است

رئیس - آقای مهدوی
سعید مهدوی - بنده آنقدرها اقرار می کنم اطلاعات وسیعی در قوانین مالیاتی و دارائی ندارم ولی در این مورد هم که آقای دکتر پیرنیا فرمودند آنچه که حرف حکم میکند میشود گفت اصولاً قوانینی که می گذرد مشمول سال پیش نمیتواند بشود برای اینکه تمام معاملات و تمام اقداماتی که شخص می کند و عمل خود را در آن موقع تشخیص می دهد و عمل میکند روی قوانین موجود است و چه بسا قوانینی بعداً تصویب میشود که اصولاً یکلی مخالف آن مقررات باشد . قانونگذار هم هر وقت قانونی را تصویب میکند برای اطلاع اشخاص است که از این ببعده می خواهند اقدام عملی کنند و اصابت نیست که ما امروز قانونی را تصویب بکنیم در صورتیکه قانون قبلی شش ماه پیش اجازت بیک ارفاق هائی را می داد و اشخاص هم که به آن اقدام کرده اند امروز مایبناهم آن را لغو کنیم و حق طرف را از بین ببریم باین ترتیب این حق طرف را تضییع کرده است

رئیس - آقای صفاری
صفاری - با توجه به این که در این مورد ما در این مورد با این عجله نمیشود این تبصره را فعلا قبول کرد تقاضا میکنم که پس بگیریم .

صفاری - با توضیحاتی که آقایان انواری دادند که مطالعه خواهند کرد بنده پس میگیرم
رئیس - بنا بر این رأی گرفته میشود بمجموع این ماده واحد با اصلاحی که شد آقایانی که موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد در ای مجلس سنا فرستاده می شود

۴ - ختم جلسه
رئیس - جلسه را ختم می کنیم و بعد از این جلسه نخواهیم داشت تا وقتی که از سنا لایحه مربوط با اعتبار زلزله زدگان بر گردد آنوقت آقایان را خبر خواهیم کرد (مجلس پنج دقیقه بعد از ظهر ختم شد)
رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت
 (مجدداً بشرح سابق قرائت شد)

صفاری - حضور به یادگیا فرمائید تمیز داشته باشد
رئیس - آقای انواری
معاون وزارت دارائی - تیره سار

توجه بفرمایید این پیشنهادی که ردید همان عمل دولت و وزارت دارائی است . در تمام سالهای گذشته چون بناست که ترازنامهها برای همه م بپردازد و در آن وقت منافع بانک معلوم می شود و مالیات باید آنوقت وصول شود بنا بر این مالیاتی که گرفته می شود روی عمل همان سالی است که ترازنامه بسته می شود گرفته می شود و اگر یک وقت بصورت فوق العاده یک قانونی تصویب شود (مهندس هدایت - پس مالیات مستغلات سال گذشته را هم بشرح جدید می گیرید ؟) سوء تفاهم نشود یک بانکی است که ترازنامه اش را سه ماه بعد از سالی که گذشت تهیه میکند و در آن موقع از سود سهام هر قدرش را که باید به حساب مالیات بردارند آن موقع حساب میکنند این چیزی نیست که بگوئیم بعمل بانک در سال گذشته اعطای وارد می آورد . او عملش را در سال گذشته کرده و مالیات مربوط بسود سهام است که در درصد با یازده درصد با هشت درصد نکرد و باین ترتیب عمل بانکها باشکال بر نمی خورد (صفاری - همه باشکال بر می خورد) این مؤدی نیست که سه درصد باید بدهد بلکه ترازنامه بعد از سه ماه از سال بعد داده می شود ولی چون مالیات مال پار سال است صدی ده مشمولش نمیشود و مالیات او همان صدی پنج یا صدی هشت است ولی ترازنامه بعد از سه ماه از سال بعد داده می شود برای مالیات و میزان در آمد آن بانک معین می شود و در تمام این مدت هم عمل دولت همین طور بوده است و اصلاً اشکالی هم نبوده است و این تبصره پیشنهادی وضعیت ما را بهم میزند (پیرنیا - موافقت یا مخالف ؟) بنده مخالفم با این تبصره و از تیره سار استعفا میکنم که این تبصره را پس بگیرند و بگذارند دولت باز مطالعه میکند و یکروز دیگر می آورد . با این عجله نمیشود این تبصره را فعلا قبول کرد تقاضا میکنم که پس بگیریم .

صفاری - با توضیحاتی که آقایان انواری دادند که مطالعه خواهند کرد بنده پس میگیرم
رئیس - بنا بر این رأی گرفته میشود بمجموع این ماده واحد با اصلاحی که شد آقایانی که موافقت قیام بفرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد در ای مجلس سنا فرستاده می شود